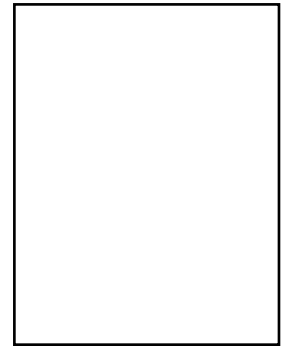


工作申請表

APPLICATION FOR EMPLOYMENT FORM

員工編號 Employee No. _____

申請職位 Position desired	第一選擇 1st Choice	
	第二選擇 2nd Choice	



個人資料 PERSONAL INFORMATION				
中文姓名 Chinese Name			出生日期 Date of Birth	
英文姓名 English Name			身份證/居留證號 I.D/ARC No.	
國籍 Nationality	<input type="checkbox"/> 本國 Taiwan <input type="checkbox"/> 外籍 Foreign Employee <input type="checkbox"/> 外籍配偶 Foreign Spouses <input type="checkbox"/> 外籍學生 Foreign Students 國籍 Nationality: _____			
身高 Height	公分 CM	體重 Weight	公斤 KG	*僅提供套量制服參考 (Only provide for set size of uniform)
兵役 Military Status	<input type="checkbox"/> 役畢 Served <input type="checkbox"/> 免役 Exempt <input type="checkbox"/> 未役 Not Served			
戶籍地址 Permanent Address □□□- □□				
現居地址 Current Address □□□- □□ <input type="checkbox"/> 同上 Same as above				
電子郵件 E-mail				
電話 Telephone		手機 Cell Phone No.		
希望待遇 Expected Salary NT\$ _____		可否上夜班、輪班 <input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No		
<input type="checkbox"/> 依公司規定 According to hotel policy		Willing to work at night, a rotating shift?		
預計可上班日期 Available Date for Employment _____				
交通 Transportation <input type="checkbox"/> 大眾運輸 Public Transit <input type="checkbox"/> 機車 Motorcycle <input type="checkbox"/> 汽車 Car <input type="checkbox"/> 其他 Other _____				
緊急聯絡人 EMERGENCY CONTACT (因應緊急突發狀況，請填寫具親屬關係者資料 Must be of kin)				
婚姻狀況 Marital Status		<input type="checkbox"/> 未婚 Single <input type="checkbox"/> 已婚 Married 子女人數 No. of Children _____		
姓名 1st Name	關係 Relationship	電話 Telephone		
地址 Address				
姓名 2nd Name	關係 Relationship	電話 Telephone		
地址 Address				
個人興趣及嗜好 INTEREST AND HOBBIES				
介紹人 REFER TO				
公司 Employed Company		部門/單位 Div. / Dept.		
姓名 Name		職稱 Position		
關係 Relationship		是否在职 Currently Employed		<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
教育程度 EDUCATION BACKGROUND (最高及次高學歷 List the highest and the second)				
學校名稱 College/School	科系 Major	期間 年 Y/月 M ~ 年 Y/月 M	學位 Degree Obtained	
		年 月 ~ 年 月		
		年 月 ~ 年 月		

工作經歷 EMPLOYMENT HISTORY (請從最近經歷開始填寫 List most recent first)												
公司名稱 Company	部門/職稱 Dept./Position		期間 年 Y/月 M~年 Y/月 M		月休天數 Off Day	每日工時 Working Hour	每月本薪 Monthly Salary	離職原因 Reason for Leaving				
			年 月 ~ 年 月									
			年 月 ~ 年 月									
			年 月 ~ 年 月									
外國語文能力 LANGUAGE SKILLS (請打勾 Please Tick in The Blank)												
能力 Ability	聽 Listening			說 Speaking			讀 Reading			寫 Writing		
程度 Level	流利 Fluent	好 Good	普通 Fair	流利 Fluent	好 Good	普通 Fair	流利 Fluent	好 Good	普通 Fair	流利 Fluent	好 Good	普通 Fair
英文 English												
日文 Japanese												
其他 Others_____												
外語能力檢定 Foreign Language Proficiency Test												
專業證照 CERTIFICATE/LICENSE												
<input type="checkbox"/> 廚師證 Certificate of Culinary						<input type="checkbox"/> 體適能健身指導員 Health Fitness Instructor						
<input type="checkbox"/> 中餐 Chinese__級 <input type="checkbox"/> 西餐 Western__級						<input type="checkbox"/> 救生員 Life Guard						
<input type="checkbox"/> 烘焙 Baking__級 <input type="checkbox"/> 調酒 Bartending__級						<input type="checkbox"/> 急救人員 First Aider						
<input type="checkbox"/> 汽機車駕駛 Driver						<input type="checkbox"/> 機電類 Electro mechanics						
<input type="checkbox"/> 電腦軟體技能 Software Skill						<input type="checkbox"/> 鍋爐操作 Boiler Operator						
<input type="checkbox"/> 防火管理員 Fire Prevention Supervisor						<input type="checkbox"/> 營業衛生管理人員 Operation Hygiene Supervisor						
<input type="checkbox"/> 職業安全衛生類 Occupational Safety and Health						<input type="checkbox"/> 其他 Others						
工作資料及相關記錄查詢 REFERENCE												
請提供兩位現任或前主管的姓名，以查詢你的工作資料及品格記錄。Please provide at least 2 managers for reference.												
姓名 Name	任職公司 Company	職位 Position	電話 Telephone	電子郵件 E-mail	關係 Relationship							
是否曾經更改姓名？ Have you ever changed the name?				<input type="checkbox"/> 是 Yes, 前姓名 Previous Name_____								
				<input type="checkbox"/> 否 No								
是否同意於辦理報到手續時出示「警察刑事紀錄證明」正本？ Do you agree to present your application form for police criminal record certificate original when you are informed to be on position?				<input type="checkbox"/> 是 Yes								
				<input type="checkbox"/> 否 No								
是否曾被解雇？ Have you ever been dismissed from any employment?				<input type="checkbox"/> 是 Yes, 請說明 Remark_____								
				<input type="checkbox"/> 否 No								
是否曾因身體狀況導致工作有所限制？ Have you been suffering from any disease?				<input type="checkbox"/> 是 Yes, 請說明 Remark_____								
				<input type="checkbox"/> 否 No								
身份類別 Identity Category	身心障礙手冊 Handicap Manual (依身心障礙者權益保護法第 38 條)					原住民 Aboriginal (依原住民族工作權保障法第 12 條)						
	<input type="checkbox"/> 是 Yes, 請說明 Remark_____					<input type="checkbox"/> 是 Yes, 請說明 Remark_____						
	<input type="checkbox"/> 否 No					<input type="checkbox"/> 否 No						

[聲明] 本人在此申請上所填報之一切皆屬事實，如有隱瞞或虛報，願接受無償之立即解雇處分。如被僱用將同意接受職前健康檢查並了解體檢合格是僱用的先決條件、公司就本人所陳述之工作經歷內容，得向原任職機構進行瞭解、遵守飯店所有政策及規章並無異議、出自於自願提供以上資料，並允諾本飯店在遵守個人資料保護法之相關規定下，正當使用保留個人資料。

I certify that to the best of my knowledge, the information given by me in the application is true and correct. I understand that if I am employed, any misrepresentation or omission by me herein will be sufficient cause for dismissal from the service of Le Meridien Taichung without notice or payment in lieu of notice. I agree to undergo the necessary pre-employment medical examination and understand that a satisfactory result is a pre-requisite for employment and execute background investigation with former organizations regarding previous work experience. If employed, I agree to abide by Le Meridien Taichung's policies and rules. As per Personal Information Protection Act, I submit the above information on a voluntary basis to Le Meridien Taichung for job application and authorize keeping the record.

申請人簽署 Signature of applicant / 日期 Date_____